

ՄԱՍԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլի կէս տարւան 6 ռուբ.
Առանձին համարները 5 կոպէկով.

Թիֆլիսում գրվում են միմիայն խմբագրատան մէջ.

Մեր հասցեն. Тифлисъ, Редакция «Мшакъ».
Կամ Tiflis, Rédaction «Mschak».
Տ է Լ Է Ք Օ Ն № 253.

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(բացի կիրակի եւ տօն օրերէն).

Յայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լիզուով.

Յայտարարութիւնների համար վճարում են
իւրաքանչիւր բառին 2 կոպէկ.
Տ է Լ Է Ք Օ Ն № 253.

ՀԻՄՆԱԳԻՐ ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Անյայտ երկրներ. ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ.
Գիւղացու ցաւերից. Նամակ Խմբագրութեան.
Նամակ Խմբագրութեան. Ներքին լուրեր.—
ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Ձիւնական գործեր.
Նամակ Ամերիկայից. Արտաքին լուրեր.—
ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ.— ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.—
ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ. Հայկական տպագրութիւն.

ԱՆՅԱՅՏ ԵՐԿԻՐՆԵՐ

Ազգագրական «Globus» հրատարակու-
թեան մէջ Ձիւնական գետերը է մի յօդուած
այն աշխարհագրական յայտնագործութիւն-
ների մասին, որոնք տեղի են ունեցել
ամերիկացիները դարի ընթացքում և հարց
է տալիս, թէ ի՞նչ երկրներն զեռ մնացել
են անյայտ երկրաբանական վրա և պէտք է
հետազոտվեն առաջիկայ քսաներորդ դա-
րում:

Այդ դեռ անյայտ, դեռ չուսումնասիր-
ված երկրների շարքում նա ամենայն
իրաւամբ համարում է և Առաջաւոր Ա-
սիան: Եւրոպական գիտութեան համար
մնացել են դեռ անծանօթ Ձիւնաստանի,
Հնդկաստանի, Աֆրիկայի, Աւստրալիայի մի
քանի կէտերը, և մեզ մերձակայ տե-
ղերից թիւրքիայի, Պարսկաստանի մասերը
և Արաբիայի խորքերը:

Որքան և ցաւալի լինի այդպիսի խոս-
տովանութիւնը, բայց բոլորովին իրաւացի
է, որ մեր շուրջը գտնվող երկրները դեռ
մնում են բոլորովին անյայտ և անծանօթ:
Քիւրդերի, եգիպտացիների, զիւրդների, զիւր-
սիմիների, լազերի, լուրերի, կովկասեան
մուսուլմանների երկրները մինչև այժմ
մնում են դժուարամատչելի և լուրջ հետա-
զոտութիւնների համար դեռ անկարելի
կամ շատ անյարմար: Ամենքը յիշում են
այն դեռ թարմ դէպքը, որ տեղի ունեցաւ
երկու տարի սրանից առաջ Վանի շրջա-

կայքում գերմանական Բերլի գիտնականի
հետ, որ երթարկվեց յարձակումների քիւր-
դերի կողմից: Վասնզանքի գոյութեան
չնորհիւ շատերը չեն վստահանում նոյն
իող փորձ անել մնանելու Պարսկաստանի և
Թիւրքիայի սահմանագծի վրա գտնվող եր-
կրները, որտեղ հետազոտութեան հա-
մար կան հարուստ նիւթեր թէ հնա-
գիտական և պատմական և թէ առևտրա-
կան-արդիւնագործական տեսակէտներից:

Սակայն միթէ՞ լուրջ հետազոտութեան
են երթարկվել նոյն իսկ մեր երկրի այն
մասերը, որոնք մատչելի են երթելու երկու-
թեան համար և բնակեցրած են այնպիսի
ազգագրական տարրերով, որոնք առանձին
խորթութիւն չեն ցոյց տալիս դէպի դա-
նադան տեսակ ուսումնասիրութիւնները:
Միթէ՞, օրինակ, հայերով բնակեցրած տե-
ղերը ուսումնասիրվել են փոքր ի շատ
բաւարար կերպով և յայտնի են այդ ազգի
կենցաղավարութիւնը, նրա թիւը, նրա
բնակութեան բոլոր տեղերը:

Ոչ: Քսաներորդ դարի շէնքում հայերը,
ընայնով այն հանգամանքին, որ ունեն
կրթված դասակարգ, զբաղակութիւն, դը-
պրոց, մանկ, մանուկ են դեռ բոլորովին
չուսումնասիրված մի ազգութիւն, որի թէ
ցիւղաբանական առանձնայատկութիւնները և
թէ ներկայ կեանքը մնում են անյայտ վի-
ճակի մէջ:

Ժամանակ է, որ գոնէ քսաներորդ դարի
սկզբում այդ ժողովրդի բանիմաց դասը
հզօր նրան ուսումնասիրելու և այդ ու-
սումնասիրութիւնից օգտվելու:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԳԻՒՂԱՑՈՒ ՏԱՒԵՐԻՑ

I

Հողի սակաւութիւնը զգալի է ընդհանրապէս
Ախալքալաքի գաւառի բոլոր գիւղերում, ու-

րոնք, գրեթէ առանց բացառութեան, դուրի
են իրանց սահմաններն ընդարձակելու հարա-
ւորութիւնից, որովհետեւ չը կան սահմանակից
աղաւտ հողեր: Եւ պարզ է, որ տարեցտարի ա-
ւելի զգալի պիտի լինի հողի պակասութիւնը,
քանի որ ազգաբնակչութիւնն աճում է, իսկ
հողը մնում է նոյնը:

Սակայն բացի ազգաբնակչութեան աճումից,
որ բնական երեւոյթ է, կան ուրիշ պատճառ-
ներ էլ, որոնք սարսափելի ծանրացնում են
սակաւահողութեան հետեւանքները եւ որոնք
կարող են վերացվել, եթէ զիւղացիները հա-
մարակալան հողերի կառավարութիւնը բարե-
կարգեն եւ աւելի արդարութիւն մտցնեն ի-
րանց փոխադարձ յարաբերութիւնների մէջ:

Վերջինքը Գանձան, որն իր սահմանների
ընդարձակութեամբ դաւառի առաջնակարգ
գիւղերից մինն է: Նա ունի 5,780 դեհատին
հող, որից 2,810-ը վարելահող է, իսկ մնացածը
արօտատեղի: Եթէ այդ հողը բաժանվէր Գանձանի
մօտ 740 տղամարդկանց վրա, իւրաքանչիւրին
պիտի հասնէր մօտ 4 դեհատին վարելահող կամ
7³/₄ դեհատինից աւելի վարելահող եւ արօտա-
տեղի միասին: Այնպէս որ 5 տղամարդ ունե-
ցող գիւղական միջակ ընտանիքն իր շահեցո-
ղութեան տակ պիտի ունենար մօտ 20 դեհատ-
տին վարելահող եւ 18³/₄ դեհատին արօտատե-
ղի, որի բարեխիղճ մշակումը, նոյն իսկ հին
պապական եղանակով, լիապէս պիտի կարողա-
նար գոհացնել գիւղական այդ ընտանիքի հա-
մետ պահանջները, առանց ստիպելու խեղճե-
րին դնել վաշխատունքներին, կամ գնալ ուրիշ
հողը ձեռնարկ: Սակայն ի՞նչ ենք տեսնում իրա-
կանութեան մէջ:—Գանձանի ոչ միայն իւրա-
քանչիւր աղքատ, այլ նոյն իսկ եւ միջակ ըն-
տանիք ամեն տարի, գրեթէ առանց բացառու-
թեան, ստիպված է գնել թէ տան ուտելիք ու
ցանելիք հացը եւ թէ անասունների ձեռնվայ
պաշարը: Ընդհանր, կը հարցնեն ընթերցողը
Անա թէ ինչու:

Մեր գաւառի ժողովուրդը այս դարի սկզբը
ներին, երբ գաղթել է Կարինից, գտել է իր

առաջ մի աղաւտ, գրեթէ անմշակ երկիր, ուր
իւրաքանչիւր համայնք, որ ունեցել է մի յայտ-
նի, խելօք ներկայացուցել, հետեւելով հին
օրինաց, թէ «սահմանք քաջաց զէնք իւ-
րեանց», տիրացել է հանգին սահմանների: Եւ
անա Գանձանի ներկայ ժողովուրդն էլ, չնորհիւ
իր նշանաւոր տէր-Գրիգորի, սեփականել է մի
այդպիսի ընդարձակ հողաբաժին (5780 դեհատ-
տին), որը, չը նայելով երկրի անբերրիութեան
ու լուծնային ցուրտ կլիմային, երկար տարիներ
չարունակ բաւականացել է 28 տուն զանձա-
ցիներին թէ իրեն վարելահող եւ թէ իրեն
արօտատեղի: Այդ «երջանիկ» օրերում, երբ,
ինչպէս զիւղացիք են ասում, «ամեն բանի մէջ
խէր ու բարեաքանաթ կար», ի հարկէ, երբէք չէ-
ին կարող ծագել հողային վեճեր: Բայց տարեց
տարի փոխվեցին կիսանքի պայմանները, բազ-
մացաւ ժողովուրդը, հողի սահմանները մնային
նոյնը, եւ այն հողը, որ կերակրում էր 28 տան
միայն, այժմ պիտի բաւականութիւն տար 170
տան, գրեթէ վեց անգամ աւել ազգաբնակու-
թեան: Ուստի եւ արօտատեղերը սկսում են
հետզհետէ վարելահող դառնալ: Եւ այն արօտը,
որ ընդհանուրի սեփականութիւն էր եւ նրա-
նից պիտի օգտվէր հասարակութեան ամեն մի
անգամ հաւասարապէս, դառնում է մի քանի
անհատների սեփականութիւն, անհատներ, ո-
րոնք աւելի հարուստ լինելով կարողանում են
մեն-միջակ մի գութան թել ու լեցնել հա-
մարակութեան կողմից բարձրացած ամեն մի
բողոք: Ի՞նչ կարող էր անել աղքատը: Նա էլ
հարաւանակալ իր նման մէկի հետ միացնելով իր
մի զոյգ եղը, մի կերպ վարում է մի կտոր ա-
րօտատեղի եւ ցանում իր ուտելիքի վերջին
մնացորդը: Այդ բանը սաստիկ վրդովեցնում է
«աղա» հարուստներին: Այս հասարակական
կարգն են վրդովում, նրա սեփականութիւնը
յախիջատում:—«Մօ դու քանի՞ զոյգ ունիս, որ
գնացել ես գեղի լիւսով կը քննաս» (Գիւղի արօտ
կը վարես): Ու մի փառաւոր օր ոչխարների ա-
հագին հօտը մի րօպէում ոչնչացնում է թշուառ,
հացի կարօտ գիւղացու միակ յոյսը, արեւն

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

IX

Գրական պահանջները հետզհետէ զարգանում
էին: Բայց որքան էր այդ երեւոյթը ժողովր-
դական, որ աստիճան նա կախում ունէր հայ-
կական իրականութիւնից: Սովորական ձեռ է
նմանեցնել գրականութիւնը հայելիի, որի մէջ
ցոլանում է մի ազգի դրութիւնը: Եւ այս ճըշ-
մարտութիւնը ակներեւ է: Ի՞նչ կարող լինել
գրականութիւն օգի մէջ կախված, առանց ի-
րական հողի, կենդանի միջնավայրի: Գրակա-
նութիւնը նոյն ազգն է, գնում է, կանգնում է,
ապրում ու մեռնում է նրա հետ իբրեւ նրա
մտքի ու սրտի ծնունդ: Այդ պատճառով գրա-
կանութեան հետեւողը պիտի յաճախ կանգ
անէ եւ նայէ ժողովրդի կեանքին, որոնք այդ
կեանքի մէջ թէ յանկարծակի երեւան եկող
լուսաւոր առաջադիմութեան առիթներն ու
զրդիչները, թէ մահացնող հանգամանքները:

Մենք թողնեցինք հայերին աւերումների և
հեծեծանքների այն սեւ չըջանում, որ սկիզբ
առաւ Շահ-Աբասի արշաւանքների հետ եւ
ընկեց XVII դարի ամբողջ առաջին քառորդը:
Մենք տեսնեց թէ ինչպէս բարբարոսութիւնը,
միացած սովի, հիւանդութիւնների հետ, դա-
տարկում էր երկիրը, սպառում էր նրա կեան-
քը. տեսնեց աւերակների մէջ մեռնողների հետ
եւ այն կենդանի մնացածներին, որոնք փախ-
չում էին իրանց անբաւար հայրենիքից, ինչ-
պէս ժամտախտից: Բարբառաւորաբար, որքան
առաջ էր գնում ժամանակը, այնքան հոստատ-
վում էր համեմատաբար խաղաղ ապրելու հնա-
րաւորութիւնը: Հայոց երկրի դժոխային տան-
ջանքների գլխաւոր պատճառը, ինչպէս գիտենք,
թիւրք-պարսկական պատերազմներն էին: Շահ-

նոյնի դառնում, բայց թաթարական իսլամի
լուծը շարունակում է արեւմտաւորանալ կա-
թիկները, թուրքաւորել քրիստոնէայ նախիւր հո-
գին ու ուղիղը: Խաղաղ կեղեքումները, մաս-
նական աւերումները չեն վերացել եւ վերա-
նալ չեն կարող: Եւ կարող ենք ասել թէ այդ
դանդաղ, քիչ նկատելի տանջանքները ոչինչ են:
համեմատած պատերազմական աւերումներին
հետ: Թիւրք հեղինակներից մէկը, Սոլիմ-բէկ,
սուլթան Մուրադին ներկայացրած մի մանրա-
մասն գեղեցկագրի մէջ ասում էր. «40 կամ
50 ապպէրի փոխարէն, որ ստացվում էր իւ-
րաքանչիւր տանից, գիւղացիներն այժմ տալիս է
գլխահարկ 240 ապպէր. 40 ապպէր կողմնակի
տուրքերի փոխարէն գիւղացիներին այժմ առ-
նում են 300, իսկ իւրաքանչիւր ոչխարից՝ կէս
ապպէրի փոխարէն առնում են 7 կամ 8 ա-
պպէր... Կարճ ասելով, այսպիսի հարստա-
րութիւններ եւ կեղեքումներ դեռ երբէք տե-
ղի չեն ունեցել ոչ մի երկրում, ոչ մի պետու-
թեան մէջ: Եւ սակայն, եթէ մուսուլմանական
երկրների բնակիչներից մէկը ենթարկվում է
նոյն իսկ թեթեւ կեղեքումների, անեղ դա-
տաստանի օրը դրա համար պատասխանատու
է միայնակը եւ ոչ թէ պաշտօնեաները. եւ
միայնակը չը պիտի կարողանայ արդարանալ
տիեզերքի Տիրոջ առաջ, ասելով. «ես այս պաշ-
տօնեաներին էի յանձնել իմ հպատակներին: Եւ
Սոլիմ մուսուլմանների հեծեծանքներից քանդվում
են տների պատերը, իսկ կեղեքվողների ար-
տաւանները խեղդում են կայսրութիւնները
կործանման ալիքների մէջ» *):

Այս տողերը գրված են դեռ 1630-ին, այն
ժամանակ, երբ թիւրքերի տէրը քաջ եւ ու-
ժեղ Մուրադ IV-ն էր, որ նախկին գինուոր-
սուլթանների օրինակն էր ցոյց տալիս, որից
վախնում էին եւ որն աշխատում էր ահագին
պետութեան մէջ կարգ ու կանոն պահպանել:
Իսկ ինչ պիտի լինէր դրութիւնը նրա թուրք-

մորթ եւ մեղի յաջորդների ժամանակ, երբ կա-
ռավարող իրապէս հարկմի հարձեքն էին եւ
ներքինները: Սոլիմ-բէկը այսքան ճշմարտու-
թիւն էր ասում ահարկու փառչախի դէմքին.
Իրականութիւնը, անշուշտ, աւելի եւս դառն
խօսքերի առիթ պիտի տար. եւ կեղեքումներ
մերկայանող թիւրքը, անշուշտ, գլխաւորապէս
մահմեդական հարկատուների հեծեծանքներն
ունէր ի նկատի, իսկ քրիստոնէայ ռայան
որքան էր նախանձում իսլամ հարկատուներին...
Կարիք չը կայ ասելու, որ դրութիւնը լաւ
չէր եւ Պարսկաստանում: Տեսնենք հարկաւա-
նութեան մի պատկեր, որ տալիս է Չաքա-
րի պատմագիրը **): Գործողութիւնը կատար-
վում է Գանձանի գիւղում: Չման է, երեւա-
նի խանի կողմից գիւղն է եկել մի ոմն Ասլան-
աղա, որ թիւրքիայից է փախել, անցել խանի
մօտ եւ հարկերի տեսուչ է նշանակվել, հետե-
ւաբար նրա գործողութիւնները կարող են եւ
թիւրքերայում գործադրվող հարկահանական
սխտանքի մի նմուշ դառնալ: Ասլան աղան հրա-
մայում է մի զիւղացիներին «ցոյց տալ գլուխնե-
րը», այսինքն իր առջեւ հանել այն ամենքին,
որոնք հարկ պիտի տան եւ ցուցակագրվեն:
Գիւղացիները տանում են իրանց երեխաներին
նրա մօտ: «Թմ հայր Մկրտիչը—ասում է Չա-
քարիան—չարմարել ինձ, իսկ իմ եղբայր Սա-
չատուրին առաջ պցած՝ դնաց: Եւ երբ Ասլան
աղան տեսաւ մեզ փոքր եւ կաղիկ, ծուռ ոտ-
ներով, բարկացաւ եւ ասաց հօրս. «քո առողջ
որդին պահել ես, իսկ անդամալուծները բերել»,
եւ հրամայեց, որ նրան երեսի վրա գետին
դնէ, եւ ջուր բերին ու թափեցին նրա վրա,
ոտքից մինչեւ գլուխ ջրովով արին. մի մարդու
նստեցրեց նրա գլխի վրա, միւսին—ոտների
վրա եւ հրամայեց չորս զինուորներին, որ եր-
կու կողմից խփեն. այնքան խփեցին, որ մոր-
թը մարմնից բաժանվեց եւ ինքը անշնչացաւ.

*) «Պատմագրութիւն», Վաղարշապատ, 1870, էր.
65—67.

*) Лависъ и Рамбо—, Воевод. Ист., т. V, стр. 799.

*) Грвинусъ „Исторія девятнадцатаго вѣка“
СПБ., 1868, т. V, стр. 171.

ները ոչ միայն որդեկեցին հացահատիկների կաշտը, այլ և իրանց հեղեղներով շատ վերահասներ հասցրին: Դարաբաղ գիւղում երկու 12 տարեկան երեխաներ տաւար արածացնելու ժամանակ զոհ գնացին հեղեղին: Սակայն օգոստոսի 12-ից սկսած անձրեւները դադարեցին, ուստի գիւղացիները, մոռանալով անցեալը, օր ու գիշեր, առանց դարձրած անհետ, կարծում կարծում են:

Երեւանի նահանգի ՆԵՐՔԻՆ-ԱՆՏԱ գիւղից մեզ գրում են. «Նորերս մեր մասը պրիստաւը յայտնեց մեր գիւղացիներին, որ տարրական դպրոցի շինութիւնը պատրաստ կը լինի գարնան, իսկ մինչ այն առաջիկայ սեպտեմբերի 1-ից դաստաւութիւնը կը կատարվի մասնաւոր շինութեան մէջ»:

ԵՐԵՎԱՆԻԺ մեզ գրում. «Մոռաց երկինքը, թխտոտ ամպեր, յորդ անձրեւ, կարկուտ ու փոթորիկ՝ ահա 1900 թւի ամառային ամառաշնայանութիւնները Երեւանի նահանգի բոլոր մասերում, որ եւս աւելի ցաւալի է, որովհետեւ բերքը այս տարի շատ առատ է և կարելի էր յուսալ, որ մի շարք անբերրի տարիներից յետոյ ժողովրդի աչքը վերջապէս կը լինայ: Անընդհատ տեղաշարժ անձրեւները միանգամայն կանանցեցին և հունձն ու կաշտը: Դաշտերում հնձած ցորենը մնում է դիզած կաշտակերտում, կիսածած «բոլորմէն» և ձնածած, բայց չը մաքրած «թեղը» սկսում է ծել: Սարերում անձրեւը նոյն իսկ ժամանակ չէ տալիս հնձելու հասած ցորենի արտը, որի փարթամ հասկերը, քամիների և անձրեւի տարափների ազդեցութիւնից՝ միմեանց վրա են պառկել: Այդ է պատճառը, որ ցորենի գինն օրէցօր ընկնելու փոխարէն մի անվայ ընթացքում 26—30 րուբլուց չէ իջնում: Անձրեւների պատճառով եղանակները շատ հով են անցնում և այս տարի դժուար թէ խաղողը կանոնաւոր հասունանայ: Երկիւղ են կրում, որ բամբակը նոյնպէս իսկ մնայ:

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԶԻՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐԸ

«НОВОСТИ» լրագրին գրում են Լճոցօնից. «Ձը նայելով, որ Պեկինի գրաւումից արդէն երկու շաբաթ է անցել, բայց դեռ եւս Երկնային կայսրութեան մայրաքաղաքից, առաջվայ նման, չափազանց քիչ, թերի եւ անորոշ տեղեկութիւններ են ստացվում: Այս հանգամանքը, բնականաբար, վատ տպաւորութիւն է թողնում հասարակութեան վրա և շատերի մէջ կասկած է ծնւնցնում, թէ մի գուցէ օտար-երկրացիները և նոյն իսկ դաշնակից զորքերը որ եւ է վտանգի չափով լինեն Պեկինում: Սակայն, ինչպէս եւ տեղեկացայ բոլորովին վստահելու անհրաժեշտ, այդ կասկածներն անհիմն են, որովհետեւ Պեկինի գրաւումից յետոյ տիրող համեմատական հանգարտութիւնը ամենեւին կապ չունի դրութեան վտանգաւորութեան հետ Պեկինում:

«Բանն այն է, որ պետութիւնները, որոնք բոլոր էական կէտերում համաձայն են միմեանց հետ, չեն կարողանում համաձայնել մի հարցի վերաբերմամբ—համարել արդեօք Լի-Պունց-Չանգին վտանգի անձնաւորութիւն թէ ոչ: Ինչպէս յայտնի է, Լի-Պունց-Չանգ, դեռ Պեկինի առումից առաջ, չինական կառավարութեան կողմից նշանակված էր արտակարգ մի-նիստը և լրագոր՝ խաղաղութեան բանակցութիւններ վարելու պետութիւնների հետ: Պետութիւնները, որոնց տեղեկութիւն էր տուած այդ մասին, իր ժամանակին միաձայն պատասխանեցին չինական կառավարութեան, որ նրանք ձեռնամուկ չեն լինի բանակցութիւնների մինչ-չեւ որ ղեկավարները չաղապովն և հնարաւորութիւն չը տեսնեն անմիջական հարցադրակցութիւն սկսել իրանց կառավարութիւնների հետ:

«Երբ դաշնակից զորքերը առան Պեկին և ղեկավարները ազատվեցին, Լի-Պունց-Չանգին թուաց, թէ հասկ է բանակցութիւններ սկսելու յարմար րոպէն: Եւ Շանգայից անմիջապէս տեղափոխվեց Տակու՝ յուսալով, որ այն-տեղ, զօրապետների միջոցով, կաշտով նրան բանակցութիւններ սկսելու Բայց այնտեղ զօրապետները բոլորովին անուշադիր թողին նրա առաջարկութիւնները: Չինացի ղեկաւորները պնդեցին, որ անհրաժեշտ է Պեկին, սակայն Պեկինում եւս նա հանգիստ լինակատար անտարբերութեան եւ անգիտական պետութիւնների ներկայացուցիչների կողմից:

«Ինչպէս երեւում է հիմա, փոփոխութիւնը

պետութիւնների վերաբերմունքի մէջ դէպի Լի-Պունց-Չանգ տեղի է ունեցել Գերմանիայի պահանջմամբ: Կոմս Վալդերֆէլդեն եւ օսպական զօրքերի ընդհանուր հրամանատար Նախակել-ուց յետոյ Ձիլիի նահանգում՝ Գերմանիան բացարձակաբար յայտնեց, թէ նա Լի-Պունց-Չանգին համարում է խորամանկ, նենգամիտ և եւրօպական պետութիւնների հաւատին աւարժան մարդ, ուստի և մերժեց նրա հետ որ եւ է բանակցութիւն սկսելու միտքը: Միւս պետութիւնները, ինչպէս Եւրոպական և Միացեալ-Նահանգները, ընդհակառակը յայտնեցին իրանց պատրաստակամութիւնը ընդունելու Լի-Պունց-Չանգին չինական կառավարութեան լրագոր և բանակցութիւններ սկսելու նրա հետ:

«Լճոցօնի քաղաքական շրջաններում այն կարծիքի են, թէ Գերմանիան չէ ցանկանում բանակցութիւններ սկսել չինացիների հետ, մինչեւ որ կոմս Վալդերֆէլդեն չը գնայ Պեկին և շատ ուրախ կը լինի, եթէ կարողանայ հնարաւորութիւն տալ իր ֆէլդմարշալին մեծ-մեծ խօսքերից անցնելու մեծ-մեծ գործերի: Իբրեւ եզրակացութիւն թղթակիցը հաւատացնում է, որ բոլոր պետութիւնների մէջ, որոնք բանակցութիւն են չինական ներկայ արշաւանքին, բայց Լի-Պունց-Չանգին վերաբերելով կէտից, մնացած բոլոր կէտերում կատարեալ համաձայնութիւն է տիրում:

ՆԱՄԱԿ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻՑ

Փիլադելֆիա, յուլիսի 10/23-ին
Ամերիկայի նախագահի ընտրութեան ժամանակամիջոցը, որ չորս տարի է, լրանալու վրա է: Ժողովուրդը սկսած է հետզհետէ յուզվել: 70 միլիոն ժողովրդի միջից մի նախագահ ընտրելը այնքան հեշտ բան չէ, բայց պահանջը բերելով պիտի լինի միջոցաւոր արդիւնք մի քանի կուսակցութիւնների մէջ, որոնք, նախապէս ընտրելով իրանց թեկնածուն, հետագայում են մասնաւոր գործը. նրան միայն մնում է ընտրութեան ժամանակ դնել ձգել իր քուէն այն կուսակցութեան թեկնածուն, որին ինքը պատկանում է, և և վերադառնալ:

Նորիս իւրաքանչիւր կուսակցութիւն ունեցաւ իր ազգային համագումար ժողովը և ընտրեց թեկնածուներ նախագահութեան և փոխ-նախագահութեան համար: Հետաքրքրական է նրանց կազմակերպութիւնը:

Իւրաքանչիւր կուսակցութիւն ունի իր ազգային համագումարի անդամները, որոնք կոչվում են Ազգային կոմիտէ և որոնք նահանգներից ընտրված ներկայացուցիչներն են: Ժողովը գործադիր անդամները՝ ատենապետ, քարտուղար, գանձապետ և այլն ընտրվում են ժողովի մէջ և նրանց պարտականութիւնն է կառավարել նախագահական մրցումը, միջոցներ հայթայթել, խօսողներ, լա պրօպագանդիստներ վարձել, իրանց նպատակին օգտակար եղող գրականութիւն տարածել ժողովրդի մէջ:

Ժողովը տեղի է ունենում մի օր եւ է մեծ քաղաքում, ուր հազարաւոր մարդիկ տեղաւորող ժողովարարան են պատրաստում: Փիլադելֆիայի մէջ եղած ժողովարարանը 15,000-ից աւելի մարդ տեղաւորեց: Տեղերը երբեմն ծախվում են խիստ թանկ գնով—մինչեւ 50 դոլար (100 ր.) մի տեղի համար փող մտնելից այդ վերջին ժողովի մէջ:

Ամեն մի փողբիլ բանի համար առանձին կոմիտէ է նշանակվում, որպէս զի եկողներին հարկ եղած հնչողութիւնները տրվի: Օրինակ, երաժիշտներին, քաղաքը զարդարելու, հիւրերին ընդունելու համար և այլն:

Իւրաքանչիւր նահանգ ուղարկում է քուէարկողներ թեւ համեմատ ներկայացուցիչներ: Նախորդ ազգային ժողովի ատենապետը բաց է անում ժողովը և կարգում բոլոր ներկայացուցիչներին անունները: Յետոյ մի հոգեւորական արժօքում է, որից յետոյ առաջարկութիւններ են լինում, թէ արդեօք ժողովը շարունակվի նախընթաց կանոնի համեմատ, թէ փոփոխութեան ենթարկվի:

Ամերիկական գլխաւոր կուսակցութիւններից հասարակապետականը երբեմն փոխում է իր կանոնը, իսկ ռաւկապետականը երբեք—այդ կուսակցութիւնը իր սկզբնաւորութեան օրից ժողովի ժամանակ միշտ կառավարվում է մի և նոյն պատմական դարձած կանոնադրով: Ժողովի առաջին օրվայ գործն է ընտրել անդամներ տարբեր յանձնախմբերի համար: Նոր ատենապետը, երբ ընտրվում է, պարտաւոր է ծառ առնել, որ պէտք է ազդու կերպով գծէ կուսակցութեան ապագայ բռնած ընթացքը

կամ, ինչպէս իրանք ասում են, հաստատել ընտրական պլան ֆօրմը:

Այնուհետեւ գալիս է ժողովի գլխաւոր խնդիրը, թէ ովքեր պիտի լինեն իրանց ընտրելիքները իբրեւ նախագահ և փոխ-նախագահ Միացեալ Նահանգների համար: Իւրաքանչիւր նահանգի ներկայացուցիչները կարող են եւ իւրաւունք ունեն ներկայացնել մի ընտրելի: Բայց նախապէս այդ խնդիրը այնքան ծեծվում է, որ շատ քիչ անգամ է պատահել, որ ամեն մի նահանգ ներկայացնէ մի-մի ընտրելի: Ընդհանրապէս պարագլուխները ժողովից դուրս համաձայնութեան են գալիս և ինչիցըր ծանրանում է միայն 4—5-ի վրա: Փիլադելֆիայի ժողովի մի քանի ղեկավարները երկար պայքարից յետոյ համաձայնութեան եկան առաջարկելու Մէքլինի (ներկայ նախագահին) իբրեւ նախագահ և Ռօզվելդին իբրեւ փոխ-նախագահ, որոնք և ընդունվեցին միաձայնութեամբ, առանց մի օր եւ է հակառակորդի Այտսեզ պիտի յիշեք, որ Ռօզվելդը, իբրեւ հետո սպանւած-ամերիկեան պատերազմի, վերին աստիճանի ժողովրդականութիւն է վայելում, ուստի զարմանալի չէր, որ թէ ներկայացուցիչներն և թէ ժողովրդի կողմից ընդունվեց ընդունվի, գոռում-գոչումով:

Թեկնածուի առաջարկողն երկար ճառախօսում է և հետաքրքրական կերպով ցոյց է տալիս առաջարկվածի արժանիքը: Այդ առաջարկութիւնը երկրորդում, երրորդում են և ուրիշները, որոնք կարող են նոյնպէս ճառախօսել:

Երբ քուէարկութիւնը սկսվում է, նահանգների անունները մի առ մի կարդացվում են և քուէները առնվում: Այդ շատ անգամ խիստ յոգնեցուցիչ է լինում, որովհետեւ շատ քիչ է պատահում, որ մի անգամ քուէարկելուց յետոյ ընտրութիւնը աջողվի, առհասարակ ստիպված են լինում նորից ու նորից կրկնել այդ պրօցեսը: Իւրաքանչիւր նահանգի ներկայացուցիչների ատենապետը, անունը կանչելիս, վեր է կենում և պաշտօնական կերպով ներկայացնում է իր ընկերների քուէն, որը կարող է եւ բաժանված լինել զանազան թեկնածուների մէջ:

Երբեմն թեկնածուի ընտրութեան համար հարկ եղած քուէները չեն ստացվում, ուստի քուէարկութիւնը շարունակվում է մի կամ երկու օր, որի ընթացքում պրօպագանդա է լինում քուէներ չանելու համար: Բայց երբ ոչ մի կողմը չէ չանում կամ չէ զիջանում միւսին, մի նոր «Սեւ ձի» (Block horse) թեկնածու են առաջարկում, որ ոչ մի կուսակցութեան չէ պատկանում և չէ զբաղեցնում պատճառով հեշտութեամբ ընտրվում է: Մի քանի նախագահներ այդպէս «Սեւ ձի» առաջարկվելով են ընտրվել:

Ժողովի ընտրած երկու թեկնածուները (նախագահ և փոխ-նախագահ) այնուհետեւ ճանաչվում են իբրեւ կուսակցութեան գրօք կրողներ և բոլոր անդամների պարտականութիւնն է պատել այդ գրօքը, հաւաքվել նրա շուրջը և պաշտպանել նրան մինչեւ մահ կամ թէ մինչեւ փառաւոր յաղթութիւն:

Ներկայացուցիչները, վերադառնալով իրանց տեղերը, պահում են իրանց հետ այն եռանդը ու ազդեցութիւնը, որոնք ընդհանրապէս հեշտեանք են լինում այդպիսի ժողովներին: Ազգային ժողովում պատրաստած կուէ տակադիք համաձայն նրանք զարմանալի կերպով ծովից մինչեւ ծով կառավարում են ու ղեկավարում ընտրական պայքարը: Առեւտուրը ժամանակակաւորապէս, մինչեւ նախագահի ընտրութիւնը, խանգարվում է: Հազարաւոր խօսողներ քաղաքից քաղաք պտտելով պրօպագանդա են անում, անթիւ յօդուածներ, բրօշուրներ, նոյն իսկ գրքեր են ցրվում ժողովրդի մէջ, ցոյց են տալիս նրան, թէ ինչպէս և ում պէտք է քուէարկել: Միլիոնաւոր դոլարներ են ծախսվում մտքեր փոխելու համար և այլն:

Նոյեմբերին քուէարկողը մօտենում է յատուկ պատրաստված տեղերում քուէարկողին և ձգում իր քուէն ու հետանում: Մի քանի ժամից յետոյ ամբողջ աշխարհը իմանում է, թէ ով պիտի լինի Ամերիկայի 70,000,000 ժողովրդի կառավարիչը: Այդ ժամանակ ժողովրդի մի մասը հանդէսներ է սարքում, ցնծում է իր յաղթութեան վրա, մինչդեռ միւս մասը սրտաւոր, գլուխը կոր հեռանում է և սկսում ծրագրիներ պատրաստել հետեւեալ ընտրութեան համար:

Այս տարի, ինչպէս երեւում է, հասարակապետականները պիտի յաղթեն, և Մէքլին պիտի վերընտրվի: Երկու գլխաւոր կուսակցութիւնների մէջ եղած հիմնական բանակիւր այս տարի կայանում է Ամերիկայի տիրակա-

տութիւնը հեռաւոր երկիրներում տարածելու և չը տարածելու վրա: Հասարակապետականների բռնած ընթացքը յայտնի է ներկայ կառավարութեան քայլերից: Դրանք ցանկանում են, որ Ֆիլիպին կղզիները և Պորտորիկոն ճանաչվեն իբրեւ Ամերիկայի գաղութներ, այնպիսով թէ նրանք անկարող են իրանք իրանց կառավարելու: Դրանք «իսպանալիզմ» կուսակիցներ են Ռամօպետականները, ընդհակառակը, խիստ հակառակ են իրանց պետութեան տարածման, ընդարձակման նրանք ցանկանում են, որ վերոյիշեալ կղզիներին անկախութիւն, ինքնավարութիւն տրվի: Նրանք նշանաբանն է՝ «Ամերիկան ամերիկայիների համար» և թեկնածուն է Բրայանը:

Ն. ՏԵՐ-ՍԱՐԳՍԻԱՆ

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

«Berliner Tageblatt» լրագրին հաղորդում են Հոսից, թէ բոլոր պապական ղեկավարները ստացան կարգընալ Բանդոլլայից շրջաբերական հրաման, որով պատկերվում է նրանց առ ոչինչ համարել Վիկտոր-Էմանուէլ թագաւորի գահակալութիւնը, որովհետեւ Վատիկանը պաշտօնական տեղեկութիւն չէ ստացել ոչ այդ և ոչ Ումբերթո թագաւորի մահվան մասին: «Երեւում է, նկատում է «Tageblatt»-ի, թղթակիցը, որ Վատիկանի և Կլիքինայի յարաբերութիւնները կը մնան նոյն գրութեան մէջ՝ Վիկտոր-Էմանուէլ թագաւորի մահվան օրով, որպիսի դրութեան մէջ էին նրանք Ումբերթոյի օրով և օպտիմիստների վաղաժամ զուշակութիւնները դեռ շատ հեռու են իրազօրծվելուց:

Պետութիւնների մէջ ներկայումս կարծիքների փոխանակութիւն է կատարվում անիշխանականների դէմ նոր եւ աւելի խիստ միջոցներ ձեռք առնելու վերաբերմամբ: Եւրօպական մամուլը այժմ եռանդով քննադատում է այդ հարցը: Հետաքրքրականն այն է, որ մինչեւ այժմ անիշխանականների դէմ ուղղված կուէն անհամախիռ Շվեյցարիան, հիմա, «National Zeitung»-ի աւելով, լրակատար պատրաստականութիւն է յայտնում ավակցելու միւս պետութիւններին՝ նրանց սկսած արշաւանքի մէջ ընդդէմ անիշխանականների: Յիշված լրագրի թղթակիցը հաւատացնում է, թէ շվեյցարացիների կարծիքով անիշխանականները ոչ թէ քաղաքական յանցաւորներ են, այլ հասարակ մարդասպաններ, որոնց անհրաժեշտ է հալածել աւանտուրայի միջոցներով: Շվեյցարիան չէ կանխում փակել իր դռները քաղաքական փախուտականների առաջ, բայց նա չէ կանխում մի և նոյն ժամանակ իր երկիրը դարձնել անիշխանականների բոյն և ապաստան նրանց համար:

Բ. Դուռը բումբական կառավարութեան յայտադրին տուած պատասխանի մէջ յայտնում է, թէ նա, առհասարակ, իր համար կանոն է դրել չը խառնվել բոլորական իշխանութեան ներքին գործերի մէջ, բայց այս անգամ, ի նկատ առնելով իր գերագոյն իրաւունքները Բօլզարիայի վերաբերմամբ, հարկաւոր համարեց յիշեցնել իր վաստայի կառավարութեանը, որ Բօլզարիան անկանոն գործողութիւններ է թույլ տալիս իրան Բումբիայի վերաբերմամբ և պահանջել մի և նոյն ժամանակ, որ իշխանութեան կառավարութիւնը միջոցներ ձեռք առնի բումբա-բոլզարական ընդհարման առաջն առնելու համար:

«Россия» լրագրին հետագրում են Լճոցօնից, թէ Նոյեմբերի 1-ին, երբ անդրկական զօրքը այժման գլխաւոր հրամանատար Ռօյալէյ անցնում է հասակի այն թահմանից, երբ օրէնքով ոչ մի զինեալ այլ եւս չէ կարող մնալ իսկական ծառայութեան մէջ, նրա փոխարէն գլխաւոր հրամանատար կը նշանակվի գեներալ Բօրեդուտ:

Շատ անգամ ունեւարական միմիստը-նախագահ Սէլլի հետ խորհրդակցելուց եւ կայսրին ղեկուցումներ ներկայացնելուց յետոյ աւատիական միմիստը-նախագահ Կիօրէր վճռեց, վերջապէս, բանակցութիւններ սկսել ընկալաւոր գանազան կուսակցութիւնների և մասնաւորապէս չինեքի հետ օրատուեցիայի դադարեցնել և լեզուների հարցի մասին: Չինական կուսակցութեան գործադիր յանձնաժողովը իր կողմից լրագործութիւն տուեց բանակցութիւններ վարելու Պաշակին և Ստրանսկուն, նախկին միմիստը Կայցին, պատգամաւորների ժողովի նախկին փոխ-նախագահներ Կրամարժին և Չաչակին, նոյնպէս և կուսակցութեան ղեկավար Հիւրդին: Կարծում են, որ բանակցութիւնները ցանկալի հետեւանք չեն ունենալ և որ ներկայ պայմաններում ոչ մի տեսական համաձայնութիւն չէ կարող տեղի ունենալ ղեկաւորացիների և չինեքի մէջ:

ՄՇԱԿ՝ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՌՈՒՍԱՑ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆԻՑ

21 օգոստոսի

ՊԱՐԻՉ, Իշխան Ուրուսով թագաւոր Կայսրից յանձնարարութիւն ստացաւ տալու Լուրէյին Անդրէյ նախակալի շքանշանը Կայսրի ձեռագիր նամակի հետ միասին:

Նիւ-Իորկ: Վալինգտոնի հաղորդում են, թէ հինգ պետութիւններ համաձայնեցին Ռուսաստանի առաջարկութեան՝ միջազգային զորքերը Պեկինի հեռացնելու վերաբերմամբ: Երկու պետութիւններ—Գերմանիան և Իտալիան, չենդնայեցին առաջարկութեան: Այդ պետութիւնները կարծում են, որ Լի-Պունդ-Չանգի լիազորութիւնները բաւարար չեն: Ֆրանսիան, առաջ քան բանակցութիւններ սկսելը, ցանկանում է, որ Լի-Պունդ-Չանգի լիազորութիւնները պարզվեն, բայց նմանորում է, որ կը համաձայնի Միացեալ Նահանգներին, Անգլիային, Ռուսաստանին և Եսպանիային հետ: Կարծում են, որ Գերմանիան և Իտալիան, ի նկատ առնելով հինգ պետութիւնների համաձայնութիւնը միմեանց հետ, հարկադրված կը լինեն հեռացնել իրանց զորքերը Պեկինից և բանակցութիւններ սկսել Չինաստանի հետ:

ՊԱՐԻԶ: Լրագիրները խօսում են Պեկինի միացեալ զորքերը հեռացնելու մասին և նկատում են, որ եթէ պետութիւնները միմեանց հետ չը համաձայնվեն, Ֆրանսիան, որ կատարելագույն չափ չունի հիւսիսային Չինաստանում՝ հողային տիրապետութեան տեսակէտից, կարող է հաշտարար միջնորդ դատաւորի դեր խաղալ:

«New York Herald»-ին հեռագրում են Վալինգտոնից, թէ արտաքին գործերի մինիստրութեան մէջ անխուսափելի են համարում կամ միջազգային զորքերի չտալ հեռացումը Պեկինից և կամ պետութիւնների մէջ գոյութիւն ունեցող համաձայնութեան խախտում: Պէտք է այս էլ ասել, որ պետութիւնների միմեանցից բաժանվելը հաւանական չէ համարվում, որովհետեւ կարծվում է, որ եթէ հինգ պետութիւնները հեռացնեն իրանց զորքերը Պեկինից, Գերմանիան և Իտալիան կը լինին հեռացնել իր զորքերը: Սպասում են, որ Իտալիան և Եսպանիան կը վարվին:

ՊԱՐԻԶ: Ֆրանսիան մինիստր Վետտէ հասաւ Պարիզ:

ՊՐԵՏՈՐԻԱ: Բօէրների հետախուզները քանդել են երկաթուղու դիւր կլարիվեր կայարանի մօտ և այրեցին մի գնացք, որ կազմված էր 28 վագոնից:

ԲԱՆԳՈՆԵՆ: Բուլլեր 14 մղոն առաջ գնաց դէպի Լէյդէնբուրգ և անցաւ Կրօկովի գետից: Բօէրները կենտրոնացնում են իրանց զորքերը Կրօկովի գետի լեռներում, որտեղ այժմ գտնվում են բոլոր զորաբաժինները:

ՊԵՏԵՐԲՈՐԳ: Օգոստոսի 11-ին գնեցրաւ Օրլովի զորաբաժինը յարձակումն գործեց մի ամրացած դիրքի վրա Նիդանում, գրուցեց լեռնաշղթան և հարածեց թշնամուն: Վերաւորվեց կապիտան Սալեմանինով, որ և մեռաւ: Ապա զորաբաժինը հասաւ Նիդաու գետի բերանին: Թշնամուց առնված են հինգ պոլկայտակա թնդանօթ, 16 զրօշակ, որոնց մէջ և մի սպիտակ չինական զորաբաժին: Հրամանատարները և ամբողջ սայլախումբը: Ազատված են երկու բանուոր: Թշնամին փախաւ: Մեր կորուստները բաղկացած են երեք սպանվածից և 11 վիրաւորվածներից: Օգոստոսի 17-ին զորաբաժինը անցաւ Եալ կայարանից, որ գտնվում է 12 վերստ հեռու Յիցիկարից:

ՇԱՆԳԱՅ: Պաշտօնական հեռագիրը ծղիւղատուփուց հաղորդում է, թէ Սիւլանի փոխարքայ Գրենշուէն և թաթար գնեցրալ Շոախվէն կայսերական հրամանով արձակված են պաշտօնից: Ակնհերե է, որ կայսրուհին, առաջվայ նման, գտնվում է վրէժնորդի յետադիմականների ազդեցութեան տակ, որին պէտք է վերադառնալ նաեւ կայսրուհու փախուստը մայրաքաղաքից: Այստեղի լրագիրները հաղորդում են, թէ Չոնգի, կարծեցեալ զանաժառանգի, ազգականը անձնապահութիւն գործեց Պաոնիֆուում:

Նանկինից ստացված տեղեկութիւններին նայելով՝ երաշտի պատճառով բրինձը լաւ հունձ չը տուեց: Նանկինում ապրող օտարազգիները ենթարկվում են վիրաւորանքների: Յուզումը սաստկանում է:

Որովհետեւ օտարերկրացիների զորքերը չարունակում են ցամաք դուրս գալ Շանհայում, Լի-Պունդ-Չանգ առաւօտեան այցելութեան գնաց ֆրանսիական հիւպատոսին և երկարատեւ խօսակցութիւն ունեցաւ նրա հետ:

ԲՈՒՆԱՐԵՍ: Իբրեւ մասնակիցներ Միսայէլայի սպանութեան գործին՝ քննիչի մօտ են կանգնած Բորիս Սարաֆով, Վլադիմիր Կովալով, Դուրիթ Իկոնովով, Տրոյկով և Ալեքսանդր Բուրլակով: Որովհետեւ նրանց չէ կարելի բռնել, ուստի և վճիռը կը կայանայ նրանց բացակայութեամբ:

Խմբագիր ԱՆԻՔՍԱՆԻՐ ԲԱՆԻՔՍԻ
Հրատարակիչներ՝ ԹԱԳՈՐՀԻ ՏԻԳՐԱՆԵԱՆ
ԻՍԱՀԱԿ ՄԵԼԻՔ-ԱՂԱՄԱԼԵԱՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԱՆԴՐԿՈՎԱՍԵԱՆ ԵՐԿԱԹՈՂԻ
(ժամերը Պետերբուրգի հաշուով)
տարբերութիւնը 58 րօպէ:

№ 5 գնացքը: № 3 գնացքը:

Բազումից դուրս է գալիս	Գեր. 4 ժ. 1 ր.	Գեր. 11 ժ. 29 ր.
Թիֆլիս է հասնում	առ. 8 ժ 53 ժ	Գեր. 5 ժ 34 ժ
Թիֆլիսից դուրս է գալիս	ճ. 9 ժ 32 ժ	Գեր. 6 ժ 34 ժ
Բաթում է հասնում	Գեր. 9 ժ 1 ժ	առ. 7 ժ 14 ժ

№ 6 գնացքը: № 4 գնացքը:

Բաթումից դուրս է գալիս	առ. 7 ժ. 50 ր.	Գեր. 7 ժ. 59 ր.
Թիֆլիս է հասնում	Գեր. 7 ժ 15 ժ	առ. 8 ժ 42 ժ
Թիֆլիսից դուրս է գալիս	ճ. 7 ժ 18 ժ	ճ. 10 ժ 05 ժ
Բազում է հասնում	Գեր. 12 ժ 10 ժ	ճ. 5 ժ 16 ժ

արագ գնացք

Թիֆլիսից դուրս է գալիս	Գեր. 11 ժ. 19 ր.
Բաթում է հասնում	Գեր. 9 ժ 41 ժ
Բաթումից դուրս է գալիս	ճ. 11 ժ 18 ժ
Թիֆլիս է հասնում	առ. 9 ժ 30 ժ

Թիֆլիսից դէպի Կարս դուրս է գալիս:

Գեր. 9 ժ.	—
Ալեքսանդրովսկի հասնում է	առ. 7 ժ 46 ր.
Կարս հասնում է	Գեր. 12 ժ 56 ժ
Կարսից դուրս է գալիս	ճ. 3 ժ 29 ժ
Ալեքսանդրովսկից դուրս է գալիս	Գեր. 8 ժ 35 ժ
Թիֆլիս հասնում է	առ. 7 ժ 15 ժ

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍՆԱՌՈՐ ՀԻՄՆԻՒՆՈՑ

Բ. ՆԱԻԱՍԱՐԴԵԱՆԻ

(Կուրիս, Վորոնցովի արձանի հանդէպ)

ա մ ե ն օ ր, բ ս ց ի կ ի ր ա կ ի օ ր ե ր ի ց:

Ա Ռ Ա Ռ Օ Տ Ե Ր Ը

Բ. Ա. Նաւասարդեան—11—12 ժ. վերաբերում թեան, վերական (թիֆլիս) և միգրանտ. հիւանդ.

Կ. Ս. Ձիւլովանի—9—10 ժ. աչքի, ներքին և նեարդային հ.

Բ. Յ. Պրօսանիլի—12—1 ժ. ախաշի, քթի, կուր. զի և կրծքի հ.

Չ. Բ. Բաբանասեանց—11—12 ժ. կանանց և երեխայից հիւանդ.

Ա. Պ. Լաւրապետեանց—1—1/2 ժ. ներքին և երեխայից հ.

Բ. Յ. Պրօսանիլի—6—7 ժ.

Բ. Ա. Նաւասարդեանց—7—8 ժ. վար. 50 կ. չարտները ճիշի համարորդի (հօս. սիլիկոն) և օպերացիայի համար առանձին

Փ. Տ. Անվանիսալի—տանը. ծաղկահատ և բժշկական մարմնամարզ. դիմել 11—1 ժ.

Հիւանդանոցի վերադառնալ

Բժօկապետ ՆԱԻԱՍԱՐԴԵԱՆ

ԵՐՈՒՆԱԴ ՇԱՀԱՋԻԶ

Մ Կ Ր Տ Ի Զ Է Մ Ի Ն

Կենսագրական-գրական հետաքրիւ.

Դիրքը վաճառվում է Կենտրոնական գրադատանոցում և մեզ մօտ՝ Նոր-Նախիջևան:

Մեր հասցէն՝ Նախիչեանի Դոնու, Երւան-1—3

Դու Մախ-Ազիշ.

50,000 ռուբլի

գրական և հարկաւոր քաղաքի մուլքի համար. հիմնաւոր ապահովութիւն: Դիմել անձամբ կամ նամակով: Միջադէպից պրօպէկտ, № 144a Վ. Չիլիսկի:

1—1

Въ непродолжительномъ времени поступятъ въ продажу новыя книги, соч. И. Я. Бронъ-фонъ-Бреннеръ

1) Курсъ коммерческой ариѳметики, 2-е издание.

2) Самоучитель двойной бухгалтеріи и

3) Руководство по составленію отчетовъ.

Въ виду большаго требованія и ограниченнаго количества экземпляровъ, принимается заранѣе, до выхода, подписка у автора. Тифлисъ. Михайловская, 71.

6—20

Մայր Արոտի

ԳԻՐԳԵԱՆ ԶԵՄԱՐԱՆԻ ՀԱՄԱՐ

հարկաւոր է մաթեմատիկայի համալսարանաւոր մի ուսուցիչ՝ չարաթական 18—19 դասով և 1500 ռ. առճկով: Դիմել ճեմարանի վարչութեան, էջմիածին:

3—3

Դ Պ Ր Ո Ց

տիկ. Կարո. Լիսիցեանցի

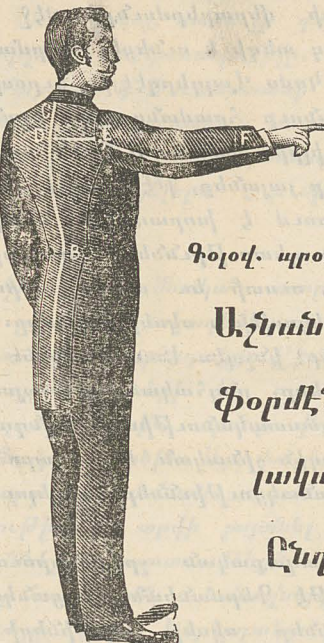
Երկու սեռի մանուկների համար. Սրտեղ պարագայունք իր հարազատ երեխաների հետ: Հնդուկները լինելը՝ սանձաւարական: Ակտուեւրքից բացվում է նաեւ պանսիօն: Դիմել—օգոստոսի 26-ից—Բնհրութեան փողոց (Նախկին Սաքովայա), սեւ. տ. № 29) (Եշ.) 17—25

ԳԻՐԴԻ ՀԱՄԱՐ ՀԱՐԿԱՌՈՐ Է

ՈՒՍՈՒՑԻԶ

Նախապատուութիւն կը տրվի Ներսիսեան չորհրդաւորներին. ժանդարման պայմանների համար դիմել Սոչի [Черн. грб.], Լազ. Այն-3

2—4



ՎԻԵՆՆԱՅԻ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՄ

Վ. ԵՒ Ա. ԽՈՒԴԱՎԵՐԴԵԱՆՆԵՐԻ

Դօլով. պրօպէ., առաջին գիմնազիայի հանդէպ, ա. Բաշուէթի ա. Դէրբէ Եկեղ.

Աշխատ համար ստացված են ՄԵԾ՝ ԳԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆ

Փորձնից զգեստներ Կլասիքական գիմնազիայի, Ե.

լական և առևտրական ուսումնարանների համար:

Հնդուկներ ևս ամեն տեսակ պատուերներ

1—10

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

4—5

ԹԻՖԼԻՍԻ ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ ԴՊՐՈՑԸ

յայտնում է ի տեղեկութիւն ծնողների և խնամակարների, որ աշխատանքի ընդ ներառվեան ընտրութիւնները կը նշանակվեն սեպտեմբերի առաջին թւերում, մասին կը յայտարարվի լրագիրներում առանձին:

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

4—5

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով

Դիրէկտորի փոխանակ՝ Ա. Եակովլով